2021年
4月号
No. 534
再生紙を使用しています

会議所で聞く 知る 伸ばす 企業の進路

むらかみ商工会議所ニュース

発行所 村上商工会議所
〒958-0841 新潟県村上市小町4-10
発行人 会頭 川崎 久
TEL 0254（53）4257(代)
FAX 0254（53）0172
URL www.mu-cci.or.jp
E-mail cci@mu-cci.or.jp
編集 村上商工会議所
印刷 村上印刷株式会社

創業希望者を創業塾で支援、コロナ禍の中小事業者支援、健康経営優良認定法人に向けた活動など事業計画、予算を決定

―村上商工会議所・通常議員総会―

当商工会議所では3月29日に第75回通常議員総会を開催。令和3年度の事業計画や予算、定款改正などを審議し、議案はすべて原案どおり決定した。

事業計画では、重点事業として、小規模事業者の持続的発展を目指した第2期経営発達支援計画による伴走型支援、IT等を活用した生産性向上への支援、村上市創業支援事業計画の認定連携創業支援事業者として創業塾、新型コロナウイルス感染症の影響を受ける中小事業者の支援、城下町村上の歴史遺産の研究、「越後むらかみバル街」、空き店舗情報の収集と発信、日本海東北自動車道早期完成の要望活動、健康経営優良認定法人の認定に向けた活動などを掲げた。

予算については、一般会計7千万円、中小企業相談所特別会計48百万円、労働保険・特定退職金共済会計1億9百万円、積立金特別会計17百万円とした。

定款変更は、書面表決が認められていなかった常議員会について、法律の解釈が変更されたことにより、感染症の流行や自然災害時に書面表決などが可能となるように改正した。

「観光地クリーンアップ作戦！」
みんなで観光地をきれいにしよう!!

観光客などが多く訪れる花見やゴールデンウイークの前に観光地をきれいにしようと『観光地クリーンアップ作戦（観光地道路等一斉清掃）』を実施します。参加はどなたでも（会社、学校、町内、家族等）構いません。この企画に参加して街も心もリフレッシュしてみませんか!!

実施日時 **4月24日(土)** 8：00～10：00 ※小雨決行
※新型コロナウイルス感染症対策を講じて実施します。

集合 **夕日の森 森林公園（随時受付・スタート）**
※大勢参加されますので、お車の方は乗り合いでお越しください。

実施場所 あかね色の浜辺親水公園－夕日の森森林公園の間の浜辺・遊歩道、夕日の森森林公園周辺の道路沿い

持ち物 レジ袋等ゴミを入れる袋、軍手、つかみ棒(ゴミを掴む棒)
※主催者側でもある程度は準備いたしますが、ご持参いただけると幸いです。
※参加される方はマスクの着用をお願いいたします。

参加申込 4月9日(金)までに村上商工会議所へお申し込みください。
※当日保険をかけさせていただきます。
※清掃終了後、持ち帰り用の飲み物を用意しています。

FAX 53-0172　TEL 53-4257

［主催］村上商工会議所・観光サービス部会　［共催］岩船商工業会

シリーズ 会員さん訪問 358
創作居酒屋 囲炉裏庵

「自分へのご褒美を、私たちが提供します。」

店長の五十嵐 俊さん(30)

今回、訪問したのは、山居町にある「創作居酒屋 囲炉裏庵」です。オープンして16年目になる居酒屋で、夜の営業というイメージが強いかもしれませんが、今回、満を持してランチ営業を開始したとのことで取材してきました。

人気のメニューはステーキ丼（1430円税込）、肉つけうどん（740円税込）、スープカレー（880円税込）。ステーキ丼はボリュームたっぷりで、売り切れることもあるほどの人気メニューです。スープカレーは、マスターが以前北海道を訪れた際、有名店を訪れ、この味を村上でも提供したいと思いメニューを開発しました。スープカレーは普通のカレーとは違い、スプーンにご飯をすくい、スープカレーに浸してそのまま食べるタイプです。恥ずかしながら私はそれを知りませんでしたが、マスターが親切に教えてくれました。

囲炉裏庵のスタッフは、マスターを中心に全員が研究熱心な方ばかりです。より快適な空間を提供するためのお店の改装、ランチを始める際にも、今のお客様のニーズをキャッチし、更に村上で気軽に食べられるステーキ丼がなかったことからメニュー開発を始めました。夜の居酒屋メニューも、不動の人気メニューのお好み焼きは、これまでに7～8回も改良を重ね、お客様に喜んでもらえる味を追求しています。日々日々メニュー開発も行い、新メニューも続々と登場しています。デザートも女性目線で、開発を進めました。ご存じの方も多いかもしれませんが、インスタグラムやフェイスブックも更新を続け、SNSの研究も行いながら、運営しています。

マスターのこだわりは、まだありました。「お酒の種類も豊富（梅酒だけで14種類、サワーカクテルなどで35種類以上）に楽しんでもらうこと」「注文も気軽に頼めるように、テーブルのQRコードから自分のスマホで注文できるシステムも導入して自分たちのペースで素敵な時間と空間を過ごしてもらうこと（もちろん、スマホがない方でも直接ホールスタッフへの注文も可能です。）」

ランチで人気のステーキ丼1,430円(税込)

「料理をきれいに美味しそうに見えるように照明を多くつけること」など、お客様が気軽に「自分へのご褒美に訪れたいと思えるお店にしたい」とのことでした。

1階と2階に個室もご用意してますので、人目を気にせず楽しめます。イートインもテイクアウトも、ぜひ自分へのご褒美にご利用してみてはいかがですか。

個室完備！

スープカレーも人気です！
880円(税込)

創作居酒屋　囲炉裏庵
村上市山居町1-1-11　☎52-7205
営業時間　ランチ 11：00～15：00
ディナー 17：00～
定休日　水曜日
公式Instagram →

お持ち帰りに最適
二段重箱、二段松花堂
ご好評頂いております！
海鮮割烹　仕出し
高砂屋
完全予約制
不定休ですのでお電話下さい
電話 56－7018

しんきん無料相談室
法律相談　4月16日(金) 会場：本店
年金相談　4月14日(水) 会場：駅前支店
経営税務相談　お申込みの都度開催
休日ローン相談会 4月25日(日) 会場：本店
村上信用金庫 TEL53-2181

村上の米をつくり
酒をつくり
人をつくる
大洋盛
むらかみ町屋再生プロジェクトを応援しています。
www.taiyo-sake.co.jp
大洋酒造株式會社

お気軽にご相談ください
●電気・水道・空調
その他各種住宅設備の工事と修理
●住宅の省エネリフォーム
●エルピーガス・灯油販売
旭電工株式会社
〒958-0876　新潟県村上市塩町12番14号
TEL(0254)53－4261(代)
ガス灯油のご注文は 0120－035548

経費の見直ししませんか?
ワンコインから始められる暮らしの補償
所得補償共済
病気やケガで働けなくなったときの所得を補償します。
1口500円の月額共済金額例
満35歳以上満40歳未満
38,400円
※所得に応じて最大20口までご加入いただけます。
お申し込みは 村上商工会議所 へ
補償先 新潟県火災共済協同組合

村上市民限定 泊まって応援！村上市民宿泊キャッシュバックキャンペーン

お一人様最大5,000円キャッシュバック

村上市民が村上市内宿泊施設にご宿泊した際

先着6,000名様（予定数に達し次第終了）　**お一人様最大5,000円キャッシュバック！**

※支払金額が5,000円に満たない場合はその金額が上限となります。
※期間内お一人につき一泊限りとなります。
※ご宿泊の食事に伴う飲みもの代なども対象となります。お土産品代は対象外。
※GoToトラベルキャンペーン、新潟県民割引などの割引と併用可。それぞれの割引申し込みはお客様ご自身でご確認の上ご利用ください。
※GoToトラベルキャンペーンは社会情勢により変更になりますのでご確認ください。

例えば GoToトラベルキャンペーン・新潟県民割引適用宿で、宿泊料金　1人20,000円の場合。
⇒GoToトラベルキャンペーン適用後料金 13,000円（35%OFF）
⇒さらに、新潟県民割引適用後料金 11,000円（2,000円OFF）
⇒お客様現地支払金額 11,000円
その後キャッシュバック5,000円！　実負担額は6,000円！

対象宿泊期間　令和3年3月15日(月)〜令和3年5月31日(月)
【お問い合わせ先】　村上市観光課　☎53－2111（内線3711・3712・3713）

売上減少が続く飲食店等を対象とした

新潟県事業継続支援金の申請受付しています。

新型コロナウイルス感染症の感染拡大による外出自粛等の影響を受けて、売上の減少が続いている飲食事業者に対して支給する、事業継続に向けた支援金の申請を下記のとおり受付中です。

記

1　事業概要
(1)対象者　新潟県内で飲食店又はカラオケ店を営む法人又は個人等
(2)支給額　20万円（県内で複数店舗を経営する事業者は40万円）
(3)支給要件　県内店舗の売上高の合計について、令和２年12月から令和３年４月までの期間において、２か月連続して前年同月比で20%以上減少していること。

2　申請受付期間　令和３年３月16日(火)から５月31日(月)まで

3　申請書の入手方法　新潟県事業継続支援金ホームページ
（URL）https://www.pref.niigata.lg.jp/sec/sangyoseisaku/jigyoukeizokusienkin.html

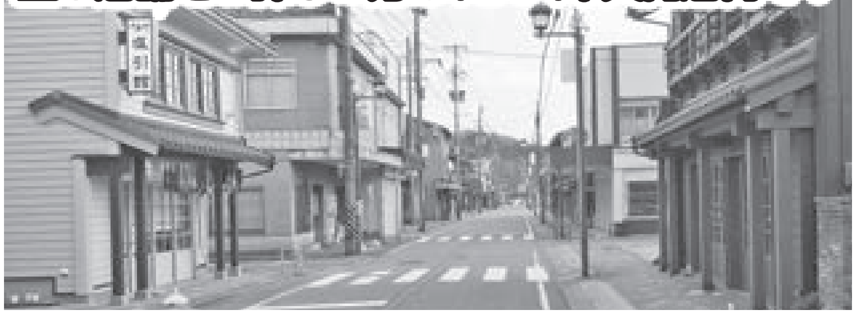
4　相談窓口　名称：事業継続支援金センター
電話番号：025－248－7270
受付時間：午前９時から午後５時まで（土日祝日を除く）

会議所ニュース 広告募集

1コマ（縦3.0㎝×横7.9㎝）	2コマ（縦6.5㎝×横7.9㎝）	3コマ（縦9.8㎝×横7.9㎝）
¥6,600	¥13,200	¥19,800

※継続（年６回以上）の掲載料金　お問い合わせ　村上商工会議所　☎53－4257

空き店舗をお探しの方は、ぜひ、中央商店街で！



近年、村上市の歴史的風致維持向上計画の効果もあり、村上市中央商店街振興組合（大町・小町・上町）エリアでは、急ピッチで街並みの整備が進んでまいりました。

そんな中、下記の場所では出店者を募集しております。これから創業される方などは、ぜひ、この商店街地区でお店をやってみませんか？家賃やその他条件等は、お気軽にお問い合わせください。

■募集店舗

大町	じえむ店舗の向かい（十輪寺前の通り）
	カッパヤ大町倉庫（大町キムラ薬局隣）
	旧珈琲屋（益甚隣）
	旧さとう毛糸店店舗
小町	大鐵商店（村上信金ATM向かい）
上町	おでん処るりこの２階部分

■問い合わせ先　村上市中央商店街振興組合
（事務局：村上商工会議所　☎53－4257）

小規模事業者持続化補助金のお知らせ

	一般型	低感染リスク型ビジネス枠
補助額	上限50万円	**上限100万円** ポストコロナ社会に対応したビジネスモデルへの転換に資する取組や感染防止対策費（消毒液購入費、換気設備導入費等）の一部を支援。
補助率	2/3	**3/4** 感染防止対策費は補助対象経費のうち1/4（または1/2）を上限に支援。
補助対象	店舗の改装、チラシの作成、広告掲載など	オンライン化の為のツール・システムの導入、ECサイト構築費など
活用例	宿泊・飲食事業などを行う旅館にて、補助金を活用し、外国語版Webサイトや営業ツールを作成。また、ピクトグラムの活用やムスリム対応情報を発信した結果、問合せ件数が倍増、海外客の団体旅行予約も２割程度増加。	ポストコロナ社会を見据えた対人接触機会の減少に資するビジネスモデルへの転換のため、飲食店が大部屋を個室にするための間仕切り設置を行い、予約制とするためのシステムを導入。
要件	事業計画期間において、「給与支給総額が年率平均増加」、「事業場内最低賃金を地域別最低賃金より増加」を計画していること、jGrantsによる電子申請等を加点要件とします。 ※詳細は公募要領をご覧ください。	**緊急事態宣言再発令による特別措置** 緊急事態宣言の再発令によって令和3年１～3月のいずれかの月の売上高が、対前年又は前々年の同月比で30%以上減少している場合 ⇒補助金総額に占める感染防止対策費の上限を1/4以内(最大25万円)から1/2以内(最大50万円)へ引上げます。 ⇒審査時における加点措置を講ずることにより優先採択。
応募	**応募締切：令和3年６月４日（金）** 当日消印有効（５次締切） ※５次締切後も申請受付を継続し、令和3年度内には令和3年10月（6次）、令和4年2月（7次）に締切りを設け、それまでに申請のあった分を審査し、採択発表を行います（予定は変更する場合がございます）。	**〈令和２年度第３次補正予算持続化補助金（低感染リスク型ビジネス枠）の今後のスケジュール〉** ※jGrantsによる電子申請のみの受付 GビズIDプライムの発行には２～３週間ほど時間がかかりますので、補助金の申請をお考えの方は事前のID取得をお勧めします。 https://www.jgrants-portal.go.jp/ ※令和２年度第３次補正予算で措置された低感染リスク型ビジネス枠の詳細は追って情報公開いたします。

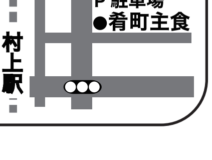
【お問い合わせ先】
（独）中小企業基盤整備機構生産性革命推進事業コールセンター　☎03－6837－5929
村上商工会議所　☎53－4257

ウィズガス

ニコタン&モモタン
nikotan.com
新発田ガス 村上出張所
SHIBATA GAS　村上市山居町1-15-24 ☎(0254)53-4132

春のおめでとう、ありがとうに
大毎産 こしひかり
笹平産 こしひかり
あさひ産 新之助
地方発送

各種キャッシュレス決済が使えます
笑顔は心の主食、お米は体の主食
肴町主食（さかなまち）
0120-308099



越後村上の味
鮭乃蔵　永徳
新潟県村上市塩町４－５
TEL（0254）52-6141(代)

―おもてなしの心を料理に託して―
村上・小町　割烹新多久
駐車場完備　☎(代)53-2107 FAX 53-0322
sintaku.sakura.ne.jp　E-mail sintaku@poem.ocn.ne.jp

シリーズ

村上っ子のための
村上観光検定⑭⑨

公益財団法人イヨボヤの里開発公社　事務局長　田嶋雄洋

【３月号の問題要旨】

⑴城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直寄（ほり　なおより）」に関する問題で、お城の出入り口となる虎口（こぐち）や曲輪（くるわ：堀や石垣、土塁で区画された部分）の配置にはいくつかの型（パターン）があるが、村上城はどの型（パターン）になるか。

⑵城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直寄」に関する問題で、元和５年（1619）に鮭を大事にする立札がでたが、その中で「鮭の子を取ってはならない。取っている人を見つけて役人に知らせてくれた人には褒美を出す。」と書かれていたがその褒美は何か。

【３月号の回答と解説】

⑴村上城は、河岸段丘の地形を活かした町と、高台の武家町を堀で囲む梯郭式の配置で城下町を造っています。答えは、「②梯郭式」です。

⑵鮭の子を取っている人を見つけて知らせた人には、褒美として「銀子1枚」を出すと書いてありました。答えは、「②銀」です。今のお金に換算すると、どのくらいになるのか調べてみましたが、比較ができず、わかりませんでした。「種川の制」ができる以前から、村上藩にとって、鮭は貴重な資源だったことがわかりますね。

【今月号の問題】

⑴城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直寄」に関する問題です。寛永8年（1631）堀直寄は、江戸（現在の東京都）に大きな大仏を作って寄進しました。それはどの大仏でしょうか。次の中から1つ選んでください。（答えのヒントは、村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。）

①東京大仏
②上野大仏
③吉祥寺大仏

⑵城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直寄」に関する問題です。堀直寄のお墓は現在、どこにあるでしょうか。次の中から1つ選んでください。（答えのヒントは、村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。）

①新潟市
②長岡市
③五泉市

（答えは次号お楽しみに!!）
（村上商工会議所観光・サービス部会　☎53－4257）

労働保険の年度更新のお知らせ

労働保険料は、年度当初に概算で申告・納付し、翌年度の当初に確定申告の上精算することになっており、事業主は、前年度の確定保険料と当年度の概算保険料を併せて申告・納付する必要があります。これを「年度更新」といい、原則として例年6月1日から7月10日までの間に、労働基準監督署、都道府県労働局及び金融機関で手続を行うことになります。申告書は、５月末頃に送付されますので、期限内に申告・納付を済ませていただきますようお願いします。

なお、労働保険事務組合に委託している事業所は、事務組合の指定する日までに手続をしてください。

～ 労働保険事務の合理化は お任せください！～

労働保険事務組合（商工会議所）に委託した場合のメリットは、これ！

◆事務の合理化で経費の節減！
◆事業主･役員･家族従業員も労災に加入できます！
◆労働保険料の分割納付が可能（年３回）です！
◆組合連合会の特典をご利用できます！

お問い合わせ先　村上商工会議所（担当：山本）
☎53－4257

村上市史異聞

村上城「焔硝蔵」

正しくは煙硝と書く。火薬のことで火縄銃に用いる火薬を格納する蔵である。その煙硝蔵が何時の時代に建てられたものか記録がない。正徳元年（一七一一）に城の規模を調査した『村上御城廓』にも一言半句も記していないから、その後に新しく建てられた蔵であろう。

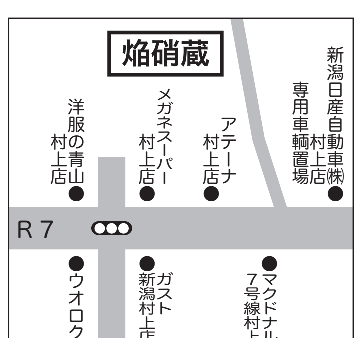
屋根材は不明であるが白壁と魚子壁の下見は防火を考慮に入れた様式で、周囲には盗難防止の木柵を建て並べる。番役人が居住する番小屋は少し離れた高台に置かれている。

現在地はどこかと問えば、国道七号のアテーナ村上店の裏手になる。その跡地は小高い台地状に残っているので訪れる人にも解りやすい。

稲葉様の古祠は番小屋の後ろで、径は八幡山に続いているが、そこにいたるには藪こぎを覚悟しなければならない。八幡山の頂を左に見て北側へ下ると光徳寺の西側の田圃径に出る。

八幡山の頂には羽黒神社が祀られていたので元羽黒とも称した。城の天守台直下で陰陽道の方位上では裏鬼門にあたる重要地である。羽黒神社の現在地はその延長線上にある。

大場喜代司



大観荘せなみの湯は
会員優待料金をご用意して
1泊２食付　お一人様　10,000円（税別）
「むらかみ町屋再生プロジェクト」を応援しています。
むらかみ町屋再生プロジェクト　http://www.mmsp.info
ご注意
●事前に予約が必要となります。
●チェックインの際に「会員証」の提示が必要です。
●１室２名様～５名様までのご利用でお願いします。
●利用除外日：土曜日、祝前日、ゴールデンウィーク、夏季特別営業日、年末年始。
●年２回までご利用頂けます。
新潟県　瀬波温泉　海の彩り　夕陽の季節 ――
露天風呂　大観荘　せなみの湯
〒958-0037　新潟県村上市瀬波温泉2-10-24
TEL.　0254-53-2131㈹
FAX.　0254-53-2768
E-mail：taikanso@senaminoyu.co.jp
URL：https://www.taikanso.senaminoyu.co.jp

毎日の健康維持にどうぞ！
限定品
"大毎の山ぶどう使用"
しんらいむら手作り山ぶどう原液
200ml（税込）1,000円/500ml（税込）1,800円
田村酒店　村上市上町1－31　TEL0254（53）3048　FAX0254（53）3049

大好評！EMクリーニング
（わら竹のクリーニングは、すべてEMクリーニングです）
EMの特徴
肌にやさしい・抜群の消臭効果
繊維にやさしく汚れを分解
静電気防止効果・洗濯水が河川を浄化
クリーニング　わら竹　本店 ☎（53）3109　工場 ☎（52）5454

乗務員募集中　年齢不問　勤務時間相談可
瀬波タクシー
TEL（0254）53-2187
FAX（0254）53-5137

歓送迎会　御予約承っております。旬の味覚を是非ご堪能下さい。
テイクアウトプラン　ございます
料亭　能登新　TEL 0254（52）6166

鮭の生ハム
鮭の風味を活かした「熟成」と香り高い「燻製」
越後岩船鮭街道　又上®
岩船本店　TEL0254（56）7055
プラザ店　TEL0254（50）1124

鮭の生ハム 50ｇ入 600円～

シリーズ（438）がんばってます

ほぐしの名人村上駅前店

村上市田端町９-５ 北越ビル１Ｆ
（予約受付コールセンター）0120-915-491

「たくさんのお客様を癒し笑顔にしたい」

近（こん）　裕美恵（ゆみえ）（32歳）

インスタグラム

いつもご来店ありがとうございます。

ほぐしの名人村上駅前店オーナー兼店長の近裕美恵です。

皆様にご愛顧いただきおかげさまで４月13日で３年目を迎えます。

開業のきっかけは自分がやりたかった事と、素敵なご縁に恵まれたことです。そのご縁もあり、介護士から転職し開業に至ることができました。

リラクゼーションはまだまだ認知されていない事が多いですが、今大変な日々が続いている中で少しでも皆様に寄り添えたらと心から思っています。

リラクゼーションとは、五感に安らぎを与えて心をリラックスさせ、身体へは手指等を使って心と身体の緊張から解放される時間を提供することです。

今日は疲れたな、寝たいな、癒されたいな、など感じた時、リラックスする時間、何も考えない時間はとても大切だと感じています。

低価格でオールハンドほぐしの名人オリジナルの手技で、ゆっくりじんわりともみほぐしていくのが特徴です。

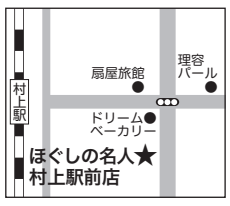
足の冷えや浮腫み、全身のだるさ等を感じる方にはオイルを使用した「足ほぐし」をおすすめしています。今年３月には新メニューとして「頭ほぐし」が加わりました。

リラックス効果や睡眠の改善、もみほぐしによる頭のスッキリ感、眼精疲労の緩和、ストレスや緊張の緩和の効果が期待できます。どのコースも組合せ自由となっています。

私達が大切にしていることは、感謝の気持ちを忘れず・笑顔・雰囲気・地域に愛されるお店を築いていけるよう、より一層の努力をしていくこと。満足いただけるサービスを心がけ、技術向上を目指していきます。

どうぞお気軽にご相談ください。ご予約お待ちしております。

４月13日より、２周年の記念イベントの企画を予定しています♪



from YEG 青年部　市長へ政策提言書を提出しました

令和３年3月18日に村上市役所へお伺いし、政策提言を提出させていただきました。

ノウハウが無い状態からのスタートでしたので、まずは日本YEG政策提言委員会委員長の中村守様よりリモート講演にて青年部として政策提言を行うことの意義、進め方等をご教授いただきました。

その後、村上市の現状を知るために青年部メンバーにアンケートを実施し、要望の強かった①村上市役所の職員と村上市在住の青年経済人との意見交換会の実施、②廃校を有効活用するための望ましい施設・機能、利用案、③若い世代が地元に目を向け「故郷で暮らしたい」と思えるような地域の魅力を、イベント等を通して創り出していくこと。３つのテーマで進めてまいりました。

政策提言の事業を通して改めて村上市について考える機会となりました。ほんの少しでも私たちの想いが地域の発展に繋がるきっかけとなれば幸いです。

政策提言委員会委員長　伴田拓真

村上地区PR動画を制作しました！

青年部では、全国の青年部へPRのため、「村上地区PR動画」を制作しました。青年部メンバーの事業所を巡り、動画を完成させました。BGMには村上YEGで作成したオリジナルテーマソング「未来（あした）へ」を使用しています！ QRコードからご覧ください。ぜひSNSで拡散して、村上のPRに活用いただければ幸いです。

専門家による個別相談のご案内

※全て相談無料で、事前申込が必要です。

相談内容	日時	相談員	
金融相談	４／９㈮ 10:30 ～ 12:00	日本政策金融公庫　国民生活事業	担当者
	お電話での対応となります(025-244-3122)	日本政策金融公庫　中小企業事業	担当者
	4/13㈫ 10:00 ～ 12:00	新潟県信用保証協会	担当者
法律相談	4/15㈭ 申込時に調整	奈良橋隆法律事務所	奈良橋隆弁護士
知的財産相談（★）	メール・FAX・電話での対応となります	大滝国際特許事務所	大滝均弁理士
	6/11㈮ 13:00 ～ 16:00	知的財産総合支援窓口	知財アドバイザー
働き方改革（労務）相談	お電話での対応となります(0120-009-229)	働き方改革推進支援センター	担当者
経営何でも相談	随時　10:00 ～ 16:00	新潟県よろず支援拠点	各分野の専門家

（★）知的財産とは…特許・実用新案・意匠・商標などで、発明・構造・デザイン・マークをいう

健康診断のご案内

～病気の早期発見に！健康管理は自分自身で！～

◆実 施 日
５月１７日(月)・６月８日(火)・６月９日(水)

◆受付時間　８：30～11：30　13：00～14：30
※胃がん検診、生活習慣病予防健診は３日間とも午前中の受診となります。

◆健診会場　村上市民ふれあいセンター（村上市岩船3270）

◆健診機関　一般財団法人 健康医学予防協会

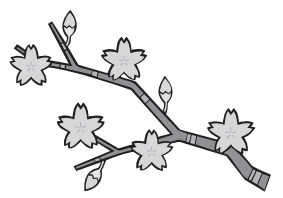
◆申込締切
５月の健診：４月１９日(月)
６月の健診：５月１０日(月)

健診は、様々なコースがございます。
詳しくは**村上商工会議所**（☎53－4257）へお問い合わせください。

郡市内金融機関預貸状況	預金（百万円）	貸出（百万円）	預貸率
2020年2月末	236,602	93,867	39.67
2021年2月末	254,526	100,578	39.52

求人数（パート含む）	求職者数（パート含む）	有効求人倍率（パート含む）	建築確認申請件数
865	1,033	0.84	5

数字は２月分　建築確認申請件数は村上地区の数値。



シリーズ

子どもの目

「瀬波小の学校自まん」

瀬波小学校４年

相馬（そうま）　侑理（ゆうり）

ぼくが自まんしたいのは、「グラウンド」です。自まんしたい理由は二つあります。一つ目は、遊具がたくさんあることです。二つ目は、「せなみっ子山」です。この山では、みんながが上にのぼって遊んでいます。グラウンドでは、休み時間になると毎日たくさんの人が遊んでいます。

冨樫（とがし）　想良（そら）

ぼくが自まんしたいのは、「生き物」です。ぼくのクラスには、カメとザリガニがいます。係活動で「生き物会社」を作りました。毎週行う水かえも楽しいです。これからも生き物たちが気持ちよく過ごせるように、生き物会社の仕事をがんばります。

本間（ほんま）　夏絆（なつき）

ぼくが自まんしたいのは、「生き物」です。学校ではサケの稚魚を育てています。秋には、グラウンドのまわりにたくさんのトンボがとんでいます。珍しいトンボもいるので、一度見に来てください。

お飲み物込みご予算に応じて承ります。
歓送迎会承り中
割烹 松浦家
村上市寺町1―3　TEL 53―2015　FAX 53―2055

丸重園の茶造りは、故郷の山河の恵みをお伝えすることです。その天の恵みは人々の心を潤し、健やかさを築きます。
贈って喜ばれ　飲んでおいしい
お茶を飲むならやっぱり 丸重園
TEL 52―2036　FAX 52―6941

メナード Heal Space
美白体験会開催!!
4月1日㈭～
1回500円（税込）
何度でもご参加頂けます!
▶ご予約ください
セラピストがお待ちしております
紫外線が強くなってきます！
マスクだからって油断してない？
紫外線には ご用心！
メナードヒールスペース
LINE公式アカウントができました
こちらからもご予約頂けます!
㈲大川崎商店 TEL.52-5121
ブティック マダムコレクション TEL.53-8011 村上市緑町2丁目3番10号
メナードフェイシャルサロン Heal Space 0800-800-7773

ホームページリニューアル！
暮らしの「困った」はお任せください
ガソリンスタンド　エクステリア・外構　リフォーム・水廻り　LPガス機器
LINE の登録はコチラ→
https://www.3839.jp/ 宮作ホームページはコチラ→
株式会社 宮作
〒958-0872 新潟県村上市片町４番１２号